

#### CONTACT

jay@sootynemm.com Montreal, Quebec

### PORTFOLIO



## EDUCATION

HONOURS BACHELOR OF ARTS
Faculty of Arts and Science
Linguistics and World Languages
Queen's University,
Kingston, Ontario
2011–2015

## CERTIFICATION

Udemy Azure Databricks & PySpark Udemy Data Science/ML Project Udemy Regression Analysis in Python Udemy Clean Code

Udemy Python Pytest | API Tests

Udemy Decorators, Async, & Cythor

Udemy Debugging with PyCharm

Udemy GitHub Actions

Udemy Jenkins Declarative Pipelines

Udemy Django The Practical Guide

Mimo Python

Mimo SOL

Mimo JavaScript

Harvard edX CS50 2022

Google Analytics

# LANGUAGES

**ENGLISH** – native language

FRENCH – fully fluent

**SPANISH** – working proficiency

POLISH - basic proficiency

EXPERIENCE

# Robotiq, Lévis

TECHNICAL WRITER, PRODUCT DEVELOPMENT (REMOTE)

November 2023 – current

- Create internal communications for Sales, resulting in \$14000 increased revenue in Q4
- Align with SMEs and engineers to implement software feature updates into documentation
- Refactor and maintain documentation in MadCap Flare using XML, HTML and CSS
- Document, formalize, and reconceptualize documentation workflow processes

### Acolad, Montréal

**TECHNICAL WRITER (REMOTE)** 

September 2022 - October 2023

- Refactor DITA XML to fulfill an ETL mandate for client in medical device manufacturing industry
- Optimize publishing HTML and PDF outputs using Docker, Jenkins, and Componize DITA CCMS
- Collaborate with localization teams and translators to achieve regulatory compliance

## Genetec, Montréal

**TECHNICAL CONTENT DEVELOPER (REMOTE)** 

April 2022 - September 2022

- Collaborate with SMEs, product groups, developers, engineers and support teams
- Compose XML technical documentation using Oxygen, DITA, and Ixiasoft DITA CCMS.
- Manage early adopters group for Acrolinx and Ixiasoft DITA Authoring software transition

#### ResMed, Halifax

IT TECHNICAL WRITER, ISMS IMPLEMENTER (REMOTE)

December 2021 - March 2022

- Understand and be able to implement all aspects of the ISO 27001:2013 standard
- Create and maintain ISMS documentation specific to each implementation
- Develop and maintain documentation for ResMed Active Directory and Okta environment
- Prepare and maintain technical documentation, including software and systems, system
  operations, testing, and user documentation for SharePoint, Confluence, Unily and email
- Manage early adopters groups to collect feedback for documentation and provide support to change management mandates for Okta Verify, Office 365, and Ipswitch transitions

## CAE Inc., Montréal

BILINGUAL TECHNICAL WRITER, TECHNICAL PUBLICATIONS (REMOTE)

October 2021 – December 2021

- Plan, research, prepare and revise hardware and software user documentation, including interface control documents (ICDs), CMMI Level 5 configuration management plans, technical user manuals, engineering documents, and full-flight simulator (FFS) user guides
- Read and analyze schematics and engineering drawings
- Author documents using S1000D XML Editor (IETPs) and Microsoft Word

#### Hypertec, Montréal

TECHNICAL WRITER, INDUSTRIAL ENGINEERING

August 2020 - November 2020

- Create, update and maintain user-friendly documentation and documentation templates
- User training manuals, SOPs, release notes, quick start guides, project proposals, reports
- Engineer 3D designs in SketchUp using Lean thinking to improve products for various vendors